

recycLA • Winter 2022

Recycling News



We are proud to serve Businesses and Multi-Family complexes as the recycLA service provider in the West Valley and South East Valley in the City of Los Angeles.

2023 Rate Changes

Beginning January 1, 2023 new rates will go into effect based on multiple national indexes such as ECI-TTU, PPI-SW and PPI-T. This calculation is generated in accordance with the terms of the recycLA contract. Additional information on the 2023 rate adjustment will be included on your January bill. For more information, please visit www.recycLA.com.

Plastics Recycling

Only Plastics **#1, #2 and #5** will be **ACCEPTED** in the blue recycling cart (examples of each are listed below):



- **#1 PETE:** Beverage bottles (water, soda, energy drinks), peanut butter jars, salad dressing bottles, etc.
- **#2 HDPE:** Clear milk jugs, detergent bottles, bleach bottles, shampoo and conditioner bottles, plastic crates, plastic carts, lawn chairs, laundry baskets, etc.
- **#5 PP:** Tupperware, yogurt containers, margarine tubs and other refrigerated containers, bottle tops, etc.

To learn more about recycling efficiently and effectively, visit recycLAUniversity.com and select either WM West Valley or WM South East Valley as your current service provider.

To learn more about the recycLA Removing Barriers to Recycling Program, or to schedule a FREE assessment or training for your business or multi-family complex, call the LASAN Customer Care Center at (800) 773-2489.

Christmas Tree Recycling

Multifamily recycLA customers can place their Christmas trees at the curbside on their scheduled collection day for recycling. Please remove all ornaments, decorations, tinsel and tree stands. Please place artificial and flocked trees in the black bin.



Holiday Recycling Q&A



Q: Can glass ornaments be placed in your recycling cart or bin?

A: No, these items do not belong in your recycling cart or bin. Damaged ornaments can be thrown away in your trash cart but if they're still in good condition, consider donating them to a local charity.

Holidays

Waste Management observes the following holidays:

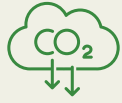
New Year's Day
Independence Day
Labor Day

Thanksgiving Day
Christmas Day

Collection service will be delayed one day following the above holidays. If a holiday falls on a Saturday or Sunday, there will be no delays.

What is the new law?

The California State Legislature passed Senate Bill 1383 (SB 1383) which requires cities and counties to reduce organic waste disposal by 75% by 2025. Beginning January 1, 2022, all California residents, businesses, and multifamily complexes will be required to separate food waste and yard waste from their trash and recycle in a separate organics cart.



SB 1383 Goal: Reduce organic materials going to the landfill, decrease greenhouse gas emissions, and slow climate change.

✓ ALWAYS COMPOST IN YOUR GREEN ORGANICS CART:



FOOD WASTE AND FOOD SOILED PAPER



YARD WASTE

✗ DO NOT INCLUDE THESE ITEMS



NO LOOSE
PLASTIC BAGS



NO SERVEWARE/
UTENSILS



NO PLASTIC
CONTAINERS



NO FOAM
CONTAINERS



NO HAZARDOUS
WASTE



NO COLORED BAGS
(CLEAR BAGS ARE
ACCEPTABLE)

How will I know if I'm using my carts correctly?

SB 1383 requires that carts be monitored for contamination and that an education and enforcement program be in place to help residents recycle properly. We will use our WM Smart TruckSM technology to help your community comply with this part of the law.

What is WM Smart TruckSM technology?

WM trucks are fitted with cameras to capture footage of your carts as they are emptied. Beginning in January 2022, you may receive a notice if contamination is identified in your recycling or organics cart, or if any of your carts are overfilled and the lid does not close. If contamination or overages become excessive, fees may apply.

Where can I learn more?

- Create a My WM profile online to put you in control of your WM account. Scan the QR code or visit <https://www.wm.com/us/en/user/register> to create your profile today.
- For more information about the law, visit California Department of Resources Recycling and Recovery (CalRecycle) website at www.calrecycle.ca.gov/organics/slcp/.
- For updates and further information on how to Recycle Right, visit wm.com/recycleright



Visit recycLA.com to view service changes or to request service assistance. You may also call the LASAN Customer Care Center at (800) 773-2489 or visit one of WM's Customer Care locations:

West Valley

22736 Vanowen St #205, West Hills, CA 91307
Monday-Friday 8:00 am-5:00 pm
Saturday 8:00 am-12:00 pm

SE Valley

5906 Van Nuys Blvd, Sherman Oaks, CA 91401
Monday-Friday 8:00 am-5:00 pm
Saturday 8:00 am-12:00 pm

As a covered entity under Title II of the Americans with Disabilities Act, the City of Los Angeles does not discriminate on the basis of disability and, upon request, will provide reasonable accommodation to ensure equal access to its programs, services and activities.

recycLA • invierno de 2022

Noticias sobre reciclaje



Nos enorgullece brindarles servicios a complejos comerciales y multifamiliares como proveedor del servicio recycLA en el West Valley y el South East Valley de la ciudad de Los Ángeles.

Cambios de tarifas del 2023

A partir del 1 de enero de 2023 entrarán en vigor nuevas tarifas basadas en múltiples índices nacionales como el ECI-TTU, el PPI-SW y el PPI-T. Este cálculo se genera de acuerdo con los términos del contrato de recycLA. En su factura de enero se incluirá información adicional sobre el ajuste de tarifas de 2023. Para obtener más información, visite www.recycLA.com.

Reciclado de plásticos

Solo se **ACEPTARÁN** los plásticos **n.º 1, n.º 2 y n.º 5** en el carro azul de reciclaje (a continuación, se enumeran ejemplos de cada uno):



- **N.º 1**, PETE (tereftalato de polietileno): botellas de bebidas (agua, refrescos, bebidas energéticas), frascos de mantequilla de maní, botellas de aderezo para ensaladas, etc.
- **N.º 2**, HDPE (polietileno de alta densidad): jarras de leche transparentes, botellas de detergente, botellas de lejía, botellas de champú y acondicionador, cajas de plástico, carros de plástico, sillas de jardín, cestos para la ropa, etc.
- **N.º 5**, PP (polipropileno): recipientes Tupperware, envases de yogur y de margarina, y otros envases refrigerados, tapas de botellas, etc.

Para obtener más información sobre cómo reciclar de manera eficiente y eficaz, visite recycLAUniversity.com y seleccione WM West Valley o WM South East Valley como su actual proveedor de servicios.

Para obtener más información sobre el Programa de Eliminación de Barreras para el Reciclaje de recycLA o para programar una evaluación o capacitación SIN CARGO para su negocio o residencia multifamiliar, llame al Centro de Atención al Cliente de LASAN al (800) 773-2489.

Reciclado de árboles de Navidad

Los clientes de Multi-Family recycLA pueden colocar sus árboles de Navidad en la acera en el día de recolección programado para el reciclaje. Retire todos los adornos, decoraciones, oropel y soportes del árbol. Coloque los árboles artificiales y con efecto nevado en el contenedor negro.



Preguntas y respuestas sobre el reciclaje durante las fiestas



P: ¿Se pueden colocar los adornos de vidrio en el carro o contenedor de reciclaje?

R: No, no coloque estos artículos en su carro o contenedor de reciclaje. Los adornos dañados pueden tirarse en el contenedor de basura, pero si aún están en buen estado, considere la posibilidad de donarlos a una organización benéfica local.

Feriados

Waste Management observa los siguientes días feriados:

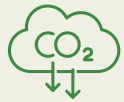
Día de Año Nuevo
Día de la Independencia
Día del Trabajo

Día de Acción de Gracias
Navidad

El servicio de recolección tendrá una demora de un día después de los feriados mencionados. Si el feriado es sábado o domingo, no habrá demoras.

¿Cuál es la nueva ley?

La Legislatura del Estado de California aprobó el proyecto de ley del Senado 1383 (SB 1383) que exige a las ciudades y condados reducir el vertido de desechos orgánicos en un 75% para 2025. A partir del 1 de enero de 2022, se exigirá a todos los residentes, negocios y complejos multifamiliares de California que separen los desechos de alimentos y de jardín de su basura y recicla en un carrito de desechos orgánicos separado.



Objetivo de la ley SB 1383: Reducir los materiales orgánicos que van al vertedero, disminuir las emisiones de gases de efecto invernadero y frenar el cambio climático.

✓ SIEMPRE INCLUYA ESTOS ARTÍCULOS EN SU CARRITO VERDE DE DESECHOS ORGÁNICOS:



DESECHOS DE ALIMENTOS Y PAPEL
CON RESIDUOS DE ALIMENTOS



DESECHOS DE JARDÍN

✗ NO INCLUYA ESTOS ARTÍCULOS



NO BOLSAS SUELTAS
DE PLÁSTICO



NO PLATOS NI
CUBIERTOS
DESECHABLES



NO
CONTENEDORES
DE PLÁSTICO



NO CONTENEDORES
DE ESPUMA



NO DESECHOS
PELIGROSOS



NO MATERIALES
EMBOLSADOS

¿Cómo sabré si estoy utilizando mis carritos correctamente?

La ley SB 1383 exige que se monitoreen los carritos para detectar la contaminación y que se establezca un programa de educación y aplicación de la ley para ayudar a los residentes a reciclar adecuadamente. Utilizaremos tecnología WM Smart TruckSM para ayudar a su comunidad a cumplir con esta parte de la ley.

¿Qué es la tecnología WM Smart TruckSM?

Los camiones de WM están equipados con cámaras para captar imágenes de sus carritos mientras se vacían. A partir de enero de 2022, puede recibir un aviso si se identifica contaminación en su carrito de reciclaje o de desechos orgánicos, o si alguno de sus carritos está sobrellenado y la tapa no cierra. En caso de que la contaminación o el llenado sean excesivos, pueden aplicarse recargos.

¿Dónde puedo obtener más información?

- Cree un perfil My WM en línea para tener el control de su cuenta WM. Escanee el código QR o visite <https://www.wm.com/us/en/user/register> para crear su perfil hoy mismo.
- Para obtener más información sobre la ley, visite el Departamento de Reciclaje y Recuperación de Recursos de California (CalRecycle) en www.calrecycle.ca.gov/organics/slcp/.
- Para obtener actualizaciones y más información sobre cómo reciclar correctamente, visite wm.com/recycleright



Visite recycLA.com para conocer los cambios en el servicio o para solicitar asistencia. También puede llamar al Centro de Atención al Cliente de LASAN al (800) 773-2489 o acercarse a uno de los centros de atención al cliente de WM:

West Valley

22736 Vanowen St #205, West Hills, CA 91307
De lunes a viernes de 8:00 am-5:00 pm
Sábados de 8:00 am-12:00 pm

SE Valley

5906 Van Nuys Blvd, Sherman Oaks, CA 91401
De lunes a viernes de 8:00 am-5:00 pm
Sábados de 8:00 am-12:00 pm

Como una entidad cubierta bajo el Título II del Acto de Ley de Estadounidenses con Discapacidades, la Ciudad de Los Ángeles no discrimina por motivos de discapacidad y, previo a solicitud, proporcionará adaptaciones razonables para garantizar la igualdad de acceso a sus programas, servicios y actividades.